



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/271/Corr.1
15 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH
RUSSIAN/SPANISH

Сорок четвертая сессия
Пункты 101 и 107 первоначального перечня*

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РЕЛИГИОЗНОЙ НЕТЕРПИМОСТИ

Письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации
Объединенных Наций от 8 мая 1989 года на имя Генерального
секретаря

Исправление

Исправление, касающееся пункта в конце страницы 2, к документу на русском языке не относится. Пункт в начале страницы 3 следует заменить следующим текстом:

Эти факты непосредственно во времена Османской империи были подтверждены рядом иностранных дипломатов и даже высокопоставленными должностными лицами самой Империи. Ниже приводится выдержка из статьи Мидхата-паши, великого везира (премьер-министра) Османской империи, опубликованной во французском журнале "La revue scientifique de la France et de l'étranger" (№ 49/2 от 8 июня 1978 года): "... И прежде всего следует иметь в виду, что среди болгар, к которым проявляется столь живой интерес, насчитывается свыше одного миллиона мусульман. В это число не входят ни татары, ни черкесы. Эти мусульмане не пришли из Азии, с тем чтобы обосноваться в Болгарии, как это обычно считается: это потомки болгар, обращенных в ислам во время завоевания и в последующие годы. Это уроженцы одной и той же страны, люди одной и той же расы, вышедшие из одного слоя. Некоторые из них говорят только на болгарском языке".

* A/44/50/Rev.1.